

Parafia Matki
Boskiej Częstochowskiej
Our Lady of
Czestochowa Parish

We are all "Children of God"

January
24 nd 2016
No 4

655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127
tel.(617)268-4355; fax(617)268-4599
www.OurLadyOfCzestochowa.com
parish@OurLadyOfCzestochowa.com

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Friday - 8:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Wed.	7:00 am (English);	8:00 am (Polish)
Thursday	7:00 am (English)	7:00 pm (Polish)
Friday	7:00 am (English)	
	6:00 pm - 7:00 pm - Adoracja Najśw. Sakr. - Koronka	
	Spowiedź - Adoration, Divine Mercy Chaplet, Confession	
	7:00 pm (Polish)	
Saturday	8:00 am (Polish)	4:00 pm (English)
	7:00 pm (Polish)	
Sunday	8:00 am (Polish)	9:30 am (English)
	11:00 am (Polish)	
Holydays - as announced		

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

Friday 6:00 pm and every day 30 min. before Masses.

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Czestochowskiej
Established A.D. 1893
655 Dorchester Ave. Boston, MA 02127
www.OurLadyOfCzestochowa.com
parish@OurLadyOfCzestochowa.com
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Czestochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.



The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.

PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFMConv. - pastor
Fr. Józef Brzozowski OFMConv. - guardian & parochial vicar
Fr. Aloysius Minyong Hong OFMConv. - in residence

KATECHECI / CATECHISTS

Diakon Wojciech Morański - bierzmowanie;
Katarzyna Chludzińska - kl. 0; Elżbieta Sokołowska - kl. 1;
O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Zofia Fiedorczyk - kl. 3;
Monika Danek - kl. 4 i 5;
Piotr Goszczynski - kl. 6; Danuta Daniels - kl. 6;
Eugeniusz Bramowski - kl. 7;
Alicja Szewczyk, Beata Kozak, Małgorzata Sokołowska,
Urszula Boryczka, Danuta Surowiec-Ramos - zastępstwa
Iwona Gajczak - koordynatorka

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Iwona Gajczak
Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers



ACTIVITIES & ORGANIZATIONS



- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** - Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ◆ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
Grupa AA - Stanisław, tel. 508 283 4262 Sala pod kościołem.

- Spotkania odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00 pm
- ◆ **Krakowiak** - Wednesdays at 7:30 pm - St. John Paul II hall
www.krakowiak.org.; Eric Pierce: Tel. 508-320-2344
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Genowefa Lisek
tel. 617-436-5779
- ◆ **Siostry Matki Bożej Miłosierdzia**
Sisters of Our Lady of Mercy: tel. 617-288-1202
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- Mrs. Małgorzata Tutko: tel. 617-325-2208
- ◆ **Harczerze / Polish Scouts** - The meetings will be conducted in Polish for young boys and girls. Contact information: Mateusz Wozny, tel. 347-749-5867, email: wozny@college.harvard.edu
- ◆ **Klub Polski**
Polish American Citizens Club - Mr. Christopher Lisek
Club: 617-436-2786; Cell: 617-436-2686



**ST. PAUL CENTER
FOR BIBLICAL THEOLOGY**

New Day Dawns

The meaning of today's Liturgy is subtle and many-layered. We need background to understand what's happening in today's First Reading.

Babylon having been defeated, King Cyrus of Persia decreed that the exiled Jews could return home to Jerusalem. They rebuilt their ruined temple (see Ezra 6:15-17) and under Nehemiah finished rebuilding the city walls (see Nehemiah 6:15).

The stage was set for the renewal of the covenant and the re-establishment of the Law of Moses as the people's rule of life. That's what's going on in today's First Reading, as Ezra reads and interprets (see Nehemiah 8:8) the Law and the people respond with a great "Amen!" Israel, as we sing in today's Psalm, is rededicating itself to God and His Law. The scene seems like the Isaiah prophecy that Jesus reads from in today's Gospel. Read all of Isaiah 61. The "glad tidings" Isaiah brings include these promises: the liberation of prisoners (61:1); the rebuilding of Jerusalem, or Zion (61:3-4; see also Isaiah 60:10); the restoration of Israel as a kingdom of priests (61:6; Exodus 19:6) and the forging of an everlasting covenant (61:8; Isaiah 55:3). It sounds a lot like the First Reading. Jesus, in turn, declares that Isaiah's prophecy is fulfilled in Him. The Gospel scene, too, recalls the First Reading. Like Ezra, Jesus stands before the people, is handed a scroll, unrolls it, then reads and interprets it (compare Luke 4:16-17, 21 and Nehemiah 8:2-6, 8-10). We witness in today's Liturgy the creation of a new people of God. Ezra started reading at dawn of the first day of the Jewish new year (see Leviticus 23:24). Jesus too proclaims a "sabbath," a great year of Jubilee, a deliverance from slavery to sin, a release from the debts we owe to God (see Leviticus 25:10). The people greeted Ezra "as one man." And, as today's Epistle teaches, in the Spirit the new people of God - the Church - is made "one body" with Him. *Dr. Scott Hahn*

Scripture for the week of January 24, 2016

24	SUN	Neh 8:2-4a, 5-6, 8-10/1 Cor 12:12-30 or 12:12-14, 27/Lk 1:1-4; 4:14-21
25	Mon	Acts 22:3-16 or 9:1-22/Mk 16:15-18
26	Tue	2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5/Mk 3:31-35
27	Wed	2 Sm 7:4-17/Mk 4:1-20
28	Thu	2 Sm 7:18-19, 24-29/Mk 4:21-25
29	Fri	2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17/Mk 4:26-34
30	Sat	2 Sm 12:1-7a, 10-17/Mk 4:35-41
31	SUN	Jer 1:4-5, 17-19/1 Cor 12:31-13:13 or 13:4-13/Lk 4:21-30

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, January 23, 2016

8:00 am † Tadeusz Susoł— *Andrzej Zgiet*
4:00 pm - ZA PARAFIAN — FOR OUR PARISHIONERS
7:00 pm † Zenia i Grzegorz Grochowsky
—*Rodzina Grochowskich*

3RD SUNDAY IN ORINARY TIME, JANUARY 24, 2016, 3 NIEDZIELA ZWYKŁA

8:00 am † Marek Pruchniewski —*Teresa z rodziną*
9:30 am † John Budukiewicz (anniv.)—*Wife*

11:00 am † Józefa i Józef Konarski — *Syn z żoną*

Monday, January 25, 2016

7:00 am † Eugenia Urbaniak (anniv.)— *Daughter*
7:00 pm † Henryk, Marianna, Alina Jakubiak, Franciszek Wygonowski — *Rodzina*

Tuesday, January 26, 2016 - śś. Tymoteusza i Tytusa

7:00 am - Thanksgiving to Our Lady of Czestochowa — *Self*
7:00 pm † Stefan Chlastawa— *Marta Saletnik z rodziną*

Wednesday, January 27, 2016

7:00 am - God's blessings and health for Władzia — *The Rosary Society*
7:00 pm † Marianna (13 roczn.) i Stanisław Papis— *Córka Krystyna*

Thursday, January 28, 2016 - św. Tomasza z Akwinu

7:00 am
7:00 pm † Czesława Niewiadomska— *Koło Żywego Różańca*

Friday, January 29, 2016

7:00 am † Karen— *Czesława & Marian Sokółowski*
6:00 pm Wystawienie Najświętszego Sakramentu
7:00 pm † Edward Pijanowski— *Rodzina Pijanowski*

Saturday, January 30, 2016 - św. Hiacynty Mariscotti

8:00 am - Msza dziękczynna z prośbą o dalsze błogosławieństwo dla Ali i Jana oraz Jagody i Zbyszka — *Wnukowie*
4:00 pm † John Kukła (33rd anniv.) & Mary Kukła (5th anniv.)
— *Pijanowski Family*

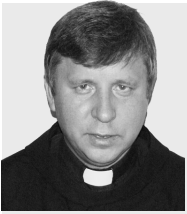
7:00 pm - ZA PARAFIAN — FOR OUR PARISHIONERS

4TH SUNDAY IN ORINARY TIME, JANUARY 31, 2016, 4 NIEDZIELA ZWYKŁA

8:00 am † Cecylia i Stanisław Jarzębscy —*Wnuczek z rodziną*
9:30 am - God's blessings & health for Gabriel on his 1st birthday
— *Parents & brother*

11:00 am † Mieczysław Modzelewski (20 roczn.) — *Żona i dzieci*





FROM PASTOR'S DESK

PODZIĘKOWANIE ZA PARAFIALNY OPLĄTEK.

W ubiegłą niedzielę w "Rodzinie Parafialnej" przeżyaliśmy nasz coroczny „Oplątek”. Po uroczystej celebracji Eucharystii i związanej z nią katechezy naszych dzieci i młodzieży zgromadziliśmy się w licznym gronie w pięknie udekorowanej na tę okazję sali Jana Pawła II. Tam, tak jak wcześniej w swoich rodzinach podzieliliśmy się pobłogosławionym opłatkiem z członkami naszej wielkiej Parafialnej Rodziny. Potem ciesząc się obecnością naszych bliskich i przyjaciół, znajomych uradowaliśmy nasze podniebienia pysznym domowym, polskim jedzeniem i smacznymi wypiekami naszych utalentowanych parafianek. Jak wszyscy podkreślali tegoroczny opłatek był bardzo udaną parafialną imprezą. Na nasz wspólny sukces złożyła się bezinteresowna i "sercem okraszona" praca wielu naszych wspianiałych Parafian. Dziękujemy Władysławowi Maziarz za przygotowanie sali; dziękujemy Halince Sobieszek i Ani Laszczkowskiej za bardzo smaczny żurek; rodzinie Chludzińskich za wyjątkowo pyszny "Bigos Proboszcza"; dziękujemy Wszystkim Paniom za wyśmienite ciasta; dziękujemy Mariuszowi Wierzbickiemu za piękną oprawę muzyczną niedzielnego popołudnia; dziękujemy Christine Puricelli, Lucy Willis, Marii Turolskiej, Barbarze Bilińskiej Bolec i naszym dzieciom za sprawne i z humorem przeprowadzoną loterię; dziękujemy naszym barmanom: Zdzisławowi Fiedorczyk i Tadeuszowi Nowak za miłą posługę w parafialnym barze; dziękujemy koordynatorce naszej parafialnej imprezy Iwonie Gajczak za jej logistyczne przygotowanie i czuwanie nad całością; szczególne podziękowania należą się także: Danucie Urbaniak, Kamili Kaźmierczak, Rodzinie Chojnowskich, Polskiej Szkole Języka Polskiego im. Św. Jana Pawła II, Fundacji Kultury Polskiej. Dziękujemy Marcie Saletnik, perkusiście David'owi Hurst za muzykę i koordynację naszego kolędowania; dziękujemy Wszystkim, którzy ofiarowali różne dary na fanty na naszą loterię. Dziękujemy Wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób/najczęściej nie widoczny dla innych/ przyczynili się do zorganizowania naszego Oplątka.

Dziękujemy Wszystkim za przybycie, za modlitwę i za bycie razem. Fajnie jest być we Wspólnocie! - bo ona daje nam siłę, radość, poczucie przynależności do dumnego polskiego narodu! Wiemy, że we Wspólnocie, której głową jest sam Chrystus jest nasza siła, entuzjazm życia, poczucie bezpieczeństwa i moc ewangelizacji.

Pamiętajmy, że **Wszyscy Polacy to jedna rodzina.....** Świadomie budujemy tę Parafialną i Polonijną Rodzinę, służąc jej różnymi talentami, którymi obdarzył nas Bóg dla wspólnego dobra! Dziękujemy Wszystkim - Bóg zapłać!

P.S. Następna Polonijna impreza już 6- go lutego - Karnawałowy Bal - „ Zapusty w staropolskim stylu” Szkoły Języka Polskiego im. Św. Jana Pawła II. Zapraszamy - szczególnie na ulotkach.

Rozliczenie zabawy ukaże się w następnym biuletynie.

PARISH 'OPLĄTEK' THANK YOU

We would like to thank everyone who in any way helped to prepare our parish 'Oplątek'. Thank you for your time, donations and participation.

We hope you enjoyed the event.

A detailed financial report will be published in the next bulletin.



KOLEKTY

Kolekta I - \$2,107.00; Kolekta II - \$1,206.00
W następną niedzielę druga kolekta będzie na
"Parish Retreat - Rekolekcje Wielkopostne".

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy firmie ATC Pana Grzegorza Boryczki za profesjonalne naprawienie dziury w suficie na korytarzu wejściowym na salę Jana Pawła II. Dziękujemy za tą pracę i ofiarę! Bóg zapłać.

PROSBA O POMOC W ROZBIÓRCIE BOŻONARODZENIOWYCH DEKORACJI

Ze smutkiem informujemy, że w poniedziałek po Święcie Matki Bożej Gromnicznej po wieczornej Mszy Świętej, będziemy rozbierać tegoroczne dekoracje. Można jeszcze porobić ostatnie fotografie. Potrzebujemy dużo rąk do pracy. Czekamy też na dzieci i młodzież - każda para rąk jest na „wagę złota”.

Z góry dziękujemy.

ŚWIĘTO MATKI BOŻEJ GROMNICZNEJ

Obchodzić będziemy w ostatnią niedzielę stycznia. Podczas Mszy Świętych będzie ceremonia poświęcenia świec zwanych „Gromnicami”.

Prosimy o przyjsie do kościoła z własnymi - ładnie przystrojonymi świecami. Taką świecę można nabyć niemal w każdym sklepie.



ODWIEDZINY DUSZPASTERSKIE - KOLEDA

Błogosławieństwo domu przez kapłana jest naszą polską tradycją. Dlatego rodziny, które pragną do swego domu zaprosić kapłana na Kolędę, proszone są o kontakt z biurem parafialnym: 617-268-4355.

ROCZNICA POLONIJNEJ BIBLIOTEKI

W tę niedzielę (24.01) Pani Beata Kozak bezpośrednio po Mszy św. o godz. 11ej, zaprasza Wspólnotę na kawę i ciastko do sali pod kościołem z racji pierwszej rocznicy powstania parafialnej biblioteki.

Please pray for the sick, homebound and hospitalized
Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Józefina Szloch, Wayne & Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Blanche Bielawski, Janina Adranowicz, Rita Wyrwicz, Emily Snow, Helen Daniszewska, Lucy Mackiewicz.



Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!
Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

DLA MŁODZIEŻY I NIE TYLKO

Ojciec Maksymilian Kolbe był znanym promotorem środków masowego przekazu w służbie głoszenia Ewangelii. W dzisiejszym świecie medialnym jest wielkie zamieszanie. W internecie można znaleźć wiele rzeczy destrukcyjnych, ale też jest wiele rzeczy dobrych, które mogą pomóc nam w lepszym zrozumieniu naszej wiary i problemów świata w którym żyjemy. Polecam naszej młodzieży i nie tylko bardzo ciekawą stronę katolickiego teologa Miłkołaja Kapusty. W humorystyczny czasem i prosty młodzieżowy sposób tłumaczy on niezrozumiałe niestety wątki naszej wiary. Jego krótkie filmiki na Youtubie pomogą nam w lepszym zrozumieniu naszej wiary i ludzkich relacji.

Oto link : Dobranowina.net

OPLATY PARAFIALNE!

Na początku każdego roku, przypominamy, że każda zapisana do Parafii OLC rodzina proszona jest o uiszczenie opłat parafialnych. Wynoszą one \$50 na rok od osoby dorosłej pracującej. Jest to forma Waszego wsparcia, troski i zaangażowania w życie i finansowanie Parafii.

Osoby, które są zarejestrowane w naszym 'systemie kopertowym', dostały dodatkową kopertę 'Parish Dues' - Opłata Parafialna' w zestawie na luty.

Płatności można dokonać czekiem lub gotówką złożoną w podpisanej kopercie do koszyka z kolektą. Można ją także wysłać pocztą lub przynieść do biura parafialnego. Osoby, które nie należą do 'systemu kopertowego', a chcą uiścić opłatę parafialną, mogą to uczynić w biurze parafialnym. Osoby, które nie zarejestrowały się jeszcze do Parafii, a chciałyby to uczynić, zapraszamy do biura parafialnego.

Pytania prosimy kierować do biura na telefon 617-268-4355. Dziękujemy!

PARISH DUES!

Every registered family in our parish is asked to pay yearly parish dues. It's \$50 per year per adult. By paying them we say: 'Yes, I want to support our Polish Parish and I care for it'. All parishioners registered in our 'envelope system' have already received one additional envelope - 'Parish Dues' for February.

You can put money or a check in it and put it either in a collection basket on Sunday, send via mail or bring to the parish office. Parishioners who are not in our 'envelope system' can pay in the parish office. If you have any questions, please call the rectory - 617-268-4355. Thank you in advance!

Families who are not registered in the parish and would like to be, can register in our parish office.

NIE ZABIERAJMY KSIĄŻEK Z KOŚCIOŁA

Bardzo prosimy, aby nie zabierać z kościoła książeczek "Pan z Wami", laminowanych tekstów nowenny do Matki Bożej i św. Antoniego, parafialnych śpiewników etc. Są one przeznaczone do wspólnego użytku w kościele. Dziękujemy za zrozumienie.

Istnieje możliwość indywidualnego nabycia książeczek „Pan z Wami”.

